

CONAS DO CHÁRTA SEIRBHÍSÍ POIBLÍ A ÚSÁID D'IOMPAR SAOR IN AISCE

HOW TO USE YOUR PUBLIC SERVICES CARD FOR FREE TRAVEL



An Roinn Coimirce Sóisialaí
Department of Social Protection

TACAITHÉ AG / SUPPORTED BY

Transport
for Ireland

INTREOIR

Soláthraíonn an bhileog seo roinnt eolais tosaithe ar chonas do Chárta Seirbhísí Poiblí a úsáid d'iompar saor in aisce. Tabhair cuairt ar www.freetravel.ie do thuilleadh eolais ar:

1. Conas do chárta a bhainistiú
2. Oibrítheoirí rannpháirteacha
3. Sonraí teagmhála agus tacaíochtaí sheirbhíse do chustaiméirí (liostáilte ag deireadh na bileoga seo chomh maith)

AG ÚSÁID DO CHÁRTA D'IOMPAR SAOR IN AISCE

Is féidir do Chárta Seirbhísí Poiblí a úsáid ar dhá shlí d'Iompar Saor in aisce:

1. Mar chárta cliste ar sheirbhísí a bhfuil léitheoirí chárta cliste acu bailíochtaigh gach turas ag úsáid na treoracha ar dheis.
2. Ar sheirbhísí nach féidir an cárta cliste a léamh, taispeáin do chárta don tiománaí nó ag oifig na dticéad

INTRODUCTION

This leaflet provides some starting information on how to use your Public Services Card for free travel. Please visit www.freetravel.ie for more information on:

1. How to manage your card
2. Participating operators
3. Customer service contact details and supports (also listed at end of this leaflet)

USING YOUR CARD FOR FREE TRAVEL

Your Public Services Card can be used in two ways for Free Travel:

1. As a smartcard on services that have smartcard readers please validate each journey using instructions to the right
2. On services where the smartcard cannot be read, please present your card to the driver or at the ticket office



AG TAISTEAL GO HAONRACH



AG TAISTEAL LE COMPÁNACH, CÉILE NÓ PÁIRTNEÉR (nuair is cuí)



TRAVELLING ALONE



TRAVELLING WITH A COMPANION, SPOUSE OR PARTNER (when applicable)



Bus Éireann (Seirbhísí chomaitéara Bhaile Átha Cliath & Corcaigh)

Coinnigh do chárta ar mheaisín ticéid an tiománaí

Coinnigh do chárta ar mheaisín ticéid an tiománaí agus bailigh ticéad do chompánach, céile nó páirtneér



Bus Éireann (Dublin & Cork city and commuter services)

Hold your card on the driver's ticket machine

Hold your card on the driver's ticket machine and collect your companion, spouse or partner's ticket



TABHAIR FAOI DEARA:

Cloisfidh tú bip ón léitheoir cárta cliste nuair a léadh do chárta go rathúil.



Taispeáin do chárta (nó ticéad mar is cuí) nuair a iarrtar ort le linn taistil.



D'féadfadh go mbeidh ar do chompánach, céile nó páirtneér aitheantas cuí a léiriú ar iarratas.

PLEASE NOTE:

You will hear a beep from the smartcard reader when your card has been read successfully.



Present your card (or ticket as applicable) when requested during travel.



Your companion, spouse or partner may be required to show appropriate identification on request.



Bus Átha Cliath

Coinnigh do chárta ar an léitheoir cárta cliste ar iontráil an bhus go dtí do bípeálann sé. Má theiptear do chárta a léamh, téigh chuig an tiománaí do chúnamh

Coinnigh do chárta ar mheaisín ticéid an tiománaí agus bailigh ticéad do chompánach, céile nó páirtneér

Dublin Bus

Hold card to the smartcard reader at entry to bus until it beeps. If your card fails to read please present to the driver for assistance

Hold your card on the driver's ticket machine and collect your companion, spouse or partner's ticket

Oibrítheoirí Príobháideacha

Coinnigh do chárta ar mheaisín ticéid an tiománaí agus lean na treoracha

Coinnigh do chárta ar mheaisín ticéid an tiománaí agus lean na treoracha

Private operators

Hold your card on driver's ticket machine and follow instructions

Hold your card on driver's ticket machine and follow instructions

Seirbhísí Local Link (iompar tuaithe)

Taispeáin do chárta ar iarratas nuair a táthar ag áirithiú agus ag taisteal

Local Link services (rural transport)

Present your card on request when booking and travelling



Iarnród Éireann (DART)

Coinnigh do chárta ar an léitheoir cárta cliste ag iontráil agus éalú geata/ardáin

Taispeáin do chárta ag oifig na dticéad agus bailigh ticéad do chompánach, céile nó páirtneér



Iarnród Éireann Irish Rail (DART)

Hold your card on the smartcard reader at gate / platform at entry and exit

Present your card at the ticket office and collect your companion, spouse or partner's ticket

Iarnród Éireann (Iarnród coimiteara & idirchathrach)

Taispeáin do chárta ag deasc na dticéad agus bailigh do thicéad. Beidh an ticéad seo uait le rochtain a fháil ar an seirbhís

Taispeáin do chárta ag oifig na dticéad agus bailigh ticéad do chompánach, céile nó páirtneér. Beidh an ticéad seo uait le rochtain a fháil ar an seirbhís

Iarnród Éireann Irish Rail (commuter rail & intercity)

Present your card at the ticket desk and collect your ticket. You will need this ticket to gain access to the service

Present your card at the ticket desk and collect your companion, spouse or partner's ticket. You will need this ticket to gain access to the service



Seirbhísí Luas

Coinnigh do chárta ar an léitheoir cárta cliste ag an ardán ag iontráil agus éalú

Taispeáin do chárta ar iarratas



Luas services

Hold your card on the smartcard reader at the platform at entry and exit

Present your card on request

LE TUILLEADH EOLAIS A FHÁIL:



Tabhair cuairt ar: www.freetravel.ie



Téigh i dteagmháil lenár bhfoireann shaorthaisteal ar: **1890 500 000**



Cuir ceist ar do thiománaí nó ball foirne eile do chúnamh



Visit: www.freetravel.ie



Contact our free travel team at: **1890 500 000**



Ask your driver or other staff member for assistance